







sont composés d'azote, et les légumineuses, en tirant sur cette provision qui est inutile pour les autres plantes, peuvent conserver dans une large mesure la provision de cet élément qui se trouve dans le sol.

# SAINT-BONIFACE

## Dernier appel

C'est vendredi, 21 avril, à l'Académie Provencher, que l'Organisation Jubilaire des jeunes (OJJC) donne sa séance récréative. Avez-vous vos billes? Si non, hâtez-vous de vous les procurer!

Nous sommes tout à fait obligés de faire une soirée intéressante et ils comptent pour le succès de leur œuvre sur une nombreuse assistance. Ne manquez pas d'aller les encourager, de passer une bonne soirée tout en aidant une œuvre paroissiale et sociale de première importance.

## Il y a des licences de radio bilingues à Saint-Boniface

Elles sont arrivées chez Fontaine et Compagnie où l'on peut se les procurer. Elles sont fort bien rédigées dans les deux langues et l'on ne voit pas pourquoi ces formules bilingues ne seraient pas remises dans le Canada à tous les détenteurs de licences de radio. Refusé d'accepter d'autres, c'est encore, pour le moment, l'unique moyen d'obliger l'administration à faire usage des formules bilingues.

## Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Boniface

La Société St-Jean-Baptiste de St-Boniface, la plus ancienne organisation de la paroisse, a dans le passé, rendu des services signalés à l'Eglise et à notre groupe du Manitoba.

Elle entend bien continuer cet excellent travail, se servir de l'expérience du passé, car elle en a — pour accomplir une œuvre encore plus utile et plus pratique.

Déjà l'encadrement s'est mis sérieusement à l'œuvre. Il faut commencer en temps et lieu tout un programme d'activités, qui ne manquera pas de susciter beaucoup d'intérêt.

L'encadrement, cette année, se compose ainsi:

Chaplain: Mgr W. Jubinville, P.A. V.O., curé de la paroisse.

Président: M. A. Pambour

Vice-président: M. C.-E. Gaudet

Secrétaire: M. Henri Painchaud

Les présidents de comités:

Réception: M. C.-E. Gaudet

Construction: M. A. Michon

Jeux: M. F. Jodoin

Organisation: M. O. Leclerc

Arts: M. R. Bernier

Colonisation: M. E. Couture

## Institut Collégial St-Joseph

As tableau d'honneur de mars

Grade XII — Bêta ayant conservé les plus hauts pourcentages en français: Elizabeth Trevaux, Thérèse Joyal, Simone André, Irène Gagnon, Alice Lemay, Bernice Préfontaine, Thérèse Côté-Richard.

Grade XI — Excellence: R. Jourdain, T. Desautels, G. Blais, J. Deniset, G. Lagacé, J. Corbell, L. Riébaum, A. Hallama, L. Blanchard, I. Beutin, B. Duggan, M. Zlak, A. P. P. P.

Grade X — Excellence: Irène Phaneuf, Denise Gaudet, L. McCaughy, Barbara Gagnon, Hélène Blais, Barbara Tagney, Marguerite Kreitz.

Grade IX — Excellence: L. St-Germain, T. Desautels, T. Symone, J. Gaillet, Y. Adam, D. Mager.

Grade VIII (a) — Delphine Lafrenche, Juliette Patenaude, Rolande Giguère, Maria Côté, Annie Suick, Evelyn Phaneuf, Thérèse Desjardins, Thérèse Fontaine, Martha Stove, Yvette Croisau, Ethel Cooper.

Grade VIII (b) — Pauline Simon, Annette Bérubé, Madeleine Levesque, Sarah Allen, Aurore Van Loenen, Gertrude Van Bies, Annette Dumont, Fernande Tremblay, Angèle André, Jeanne Chavannes, Thérèse Lavioie.

## Cette offre n'entraîne pas d'obligations de votre part

Ce bureau nous a été amicalement offert par des personnes qui ont fait l'assurance et ont vu de nos recommandations constructives. Nous espérons que ce service d'une haute valeur vous rappellera à nous toutes les fois que vous aurez besoin de services d'assurance ou de services d'assurance à un prix raisonnable.

ALEX. A. CHERRY, Agent général, Manitoba et Saskatchewan  
Tél. bureau, 92 522; rés. 31 232. 204, Bank et Nova Scotia, Winnipeg.  
Un demande des agents en compagnie — Correspondance sollicitée

## POUR TOUS LES RHUMES

Sirup de Goudron  
Préfontaine  
Extraits composés de foie de Morue et de Manthol  
10 cc. la bouteille 1/2

Pharmacie "Rock n' Roll"  
100, St. James

Cours Commercial, Stue nante — Excellence: Cécile Toupin, Violet Anderson, Elise De Lessou, Olga Polier, Yvonne Manley, Florence Dubé. Les élèves dont les noms suivent ont conservé les plus hauts pourcentages en classe

Grade VII (a) — Odile Desautels, Marcelle Masserey, Viviane St-Gerard.

Grade VII (b) — M. Pauline Aubert, Kathleen Miller, Doris Laferrière.

Grade VI (a) — Béatrice Gagnon, Alice Bochart, Alice Pelletier.

Grade VI (b) — Géorgeline Gagnon, Amanda Desautels, Marguerite Masson.

Grade V (a) — Noëlle Raymond, Yvonne Davies, Hélène Chaput.

Grade V (b) — Yvonne Asselin, Alice Baril, Juliette Blais.

Grade IV (c) — T. Blais, M. Antoinette Gagnon, Jeanne Maréchal.

Grade IV (d) — Mary Scouler, Margaret Roels, Shirley Benoit.

Grade III (a) — Marie Fossin, Mina Rié, Marjorie Perland.

Grade III (b) — Yvette Mousseau, Jeanne Rivin, Irène Roudeau.

Grade II (c) — Paula Beccarelli, Elizabeth Hoenderop, Helen Sklavine.

Grade II (d) — Mary Moxie, Marguerite Byass, Mary Decker.

Grade I (a) — Adèle Mousseau, Yvette Pelletier, Thérèse Beaudet.

Grade I (b) — Yvette Nault, Yvonne Fontaine, Blanche Aubert.

Grade I (c) — Thérèse Lavioie, Hortense Scottie, Yvonne Toupin.

Grade I (d) — Mariette Scottie, Mariette Sene, Raymond Blanche.

Grade II (e) — Delphine Vynerman, Thérèse Fortin, Ida Plante.

Grade II (f) — Leslie Miller, Sophie Sullivan, Sophie Hrynko.

Grade I (a) — Madeleine Pelletier, Thérèse Pambour, Constance Martin.

Grade I (b) — Elise Larancie, Jeanne Levesque, Alfreda Bouquet.

Grade I (c) — Allison Mollison, Dorothy Douglas, Maria Stubbs.

Cours préparatoire (a) — Marie-Rose Perron, Bernadette Lobreaux, Fernande Doco.

Cours préparatoire (b) — Eva Barnabé, Jeanne-Mance Scottie, Rita Gaudy.

Cours préparatoire (c) — Helen Suick, Jeanette Sys, Rielle Rupert.

## PETITES NOTES

Mme J.-J. Préfontaine est arrivée de Floride, après avoir passé l'hiver avec ses trois enfants.

Dimanche prochain, à la cathédrale, la chorale répètera le programme musical du dimanche de Pâques.

M. et Mme L. Gagnon et leur fille, Juliette, ont passé quelques jours à Montréal, où ils ont été invités de M. et Mme Albion Thérien.

Mlle Marie-Ange Jalbert est retournée à Port Frances Ont., après avoir passé quelque temps à Saint-Boniface.

## Baptêmes

19 mars — Joseph, Jean, Jacques, enfant de J.-B. Lavoy et de Marie Lord, Parrain et marraine, Jean Lord et Cécile Bonn.

26 mars — Marie, Aloyse, Laurette, Madeleine, enfant de Rodolphe Pelletier et de Solange Savard, Parrain, Damien Pelland; marraine, Mathilda Pélouquin.

3 avril — Raymond-Nicholas, enfant d'Adolphe Tardif et de Martine Levesque, Parrain, Nicolas Suare; marraine, Elise Gagnon.

3 avril — Roland-Francis, enfant d'Adolphe Tardif et de Martine Levesque, Parrain, Frank Suare; marraine, Marie Suare.

3 avril — Marie-Louise-Antoinette, enfant d'Alfred Wilman et de Josephine Carrière, Parrain, Roland Bruce; marraine, Thérèse Bruce.

# TRIBUNE LIBRE

## Le Rapport des Vérificateurs pour 1932

Ce rapport vient de paraître; c'est un document officiel qui permet de juger la vraie situation financière de la Cité. De la masse des chiffres, relevons les suivants:

Les dépenses du budget ayant été de \$886,306.49 et les recettes de \$778,224.29, cela laisse un déficit de \$108,082.10. Les dépenses sont classées suivant la mode ordinaire, contrôlable et incontrôlable. Les dépenses sont les suivantes:

1. Service de l'Administration, au montant total de \$35,003.99 comprenant: maire et conseil, \$4,594.36; élections, \$7,251; bureau du secrétaire, \$4,485.03; bureau du trésorier, \$11,345.83; bureau de l'évaluation, \$1,053.37; vérificateurs, \$1,513.40; entretien de l'hôtel de Ville, \$2,978.48; bureaux des licences et enclous, \$1,833.29; divers, \$354.23.

2. Service de la protection de la vie et des biens, au montant total de \$65,388.59, comprenant: département de la police, \$27,771.23; département des pompiers, \$33,336.49; système d'alarme, \$495.75; bureau de l'inspecteur des bâtiments, \$720.93; bureau de l'inspecteur électrique, \$1,049.48; éclairage des rues, \$12,206.31; divers, \$12.40.

3. Service de santé et d'hygiène, au montant total de \$9,400.17, comprenant: département de la santé, \$1,627.16; enlèvement des déchets et leur disposition, \$493.94; département de l'inspecteur plomberie, \$659.23; entretien des égouts, \$2,785.85.

4. Service de la voirie et des ponts, au coût total de \$19,977.37, comprenant: département de l'ingénieur, administration, \$6,072.77; service d'auto, \$1,156.84; entretiens et réparations des rues, \$4,363.12; entretiens des pavements, \$592.63; enlèvement de la neige, \$2,478.75; mauvaises herbes, \$31.27; entretien des trottoirs et réparations, \$1,550.98; entretiens des ponts et passerelles, \$2,345.57.

5. Service de récréation, comprenant: l'entretien des boulevards, parcs et patinoires, total, \$370.51.

6. Service de l'assistance publique, au coût total de \$303,894.23, comprenant: dons divers, \$1,132.38; administration, \$5,048.38; Social Welfare, \$4,728.21; retour à la terre, \$251.10; secours direct, \$25,234.45; hospitalité, \$25,948.10; soins des vieillards et infirmes, \$6,001.50; soins des enfants, \$7,442.25; ambulance et services funéraires, \$355.90.

7. Dépenses diverses, \$13,700.98.

Cet dernier, au montant total de \$477,743.92 pour les dépenses contrôlables. Les dépenses incontrôlables, comprenant les exemptions et ajustements, les dépenses financières et dettes, se chiffrent à \$411,296.46.

Les autres dépenses du budget ont été: district scolaire de Saint-Boniface, \$104,000; district scolaire de Winnipeg, \$86,000; commissaire municipal, \$1,177.50; Greater Winnipeg Water District, \$42,111.14. De toutes ces dépenses on peut déduire une somme de revenus directs de \$264,974.27, ce qui laisse un montant total de dépenses de \$886,306.49. Notons que le département de l'eau a laissé un déficit net de \$15,500.10.

Le montant des taxes 1932 non collectées au 31 décembre a été de \$427,465.63, et le total des taxes arriérées de \$370,620.09. Malgré la crise, un montant de \$195,353.43 a été collecté comme arrérages de taxes. Un montant de \$3,292.66 seulement a été collecté pour frais d'adhésion. C'est un chiffre qui fait réfléchir, car l'on voit la perte que la Cité fait en payant les frais d'adhésion.

La population, qui était en 1928 de 15,518, est passée à 17,010, à la fin de 1932.

Le point faible des finances de la Cité, celui qui amène la crise financière, semble être celui des services de charité, qui se monte à \$203,936.21. Un déduisant une somme de \$177,245.98 payée par les gouvernements comme leur part d'assistance, il reste une somme de \$26,690.23 complètement à la charge de la Cité. Devant le peu de sommes perçues pour ces services et le nombre, toujours croissant des indigents, le fait que le quart de la population est secouru, et que les sommes toujours augmentent de ceux qui viennent se réfugier en ville, prouvent bien qu'il est urgent de chercher à atténuer

# LA LIBERTÉ



# Hudson's Bay Company

INCORPORATED 2<sup>nd</sup> MAY 1670.

## Un cachet printanier dans chaque pas de ces Souliers "Luxura" élégants.

N'importe quel style \$6.



Escarpin perforé, nouveau bout rond, beige, bleu, noir.

Escarpin "gore" avec bout en cuir. Chevreau noir ou brun.



Escarpin à deux petites boucles. Beige, bleu, noir.

Soulier perforé lacé. Beige ou noir. Talons hauts.



Style à courroie "T", bout rond. Beige, bleu, noir.

Soulier "pigrain" lacé, beige, blanc ou noir.



Élégant soulier lacé, en chevreau noir ou beige.

Escarpin, forme haute, chevreau noir ou gris. Talons hauts.

Vous avez la certitude que style, confort et économie se trouvent réunis dans la "Luxura". Nuances assorties à votre costume, les cuirs les plus fins avec tous les points, perforations, etc., qu'exige votre fantaisie.

Chaussures, 26 états.

## Pattenté immédiat du gouvernement fédéral

Une autre cause de la mauvaise situation financière provient du retard apporté au paiement des taxes, qui oblige la Cité à des arrangements bancaires coûteux. Le montant dû et non payé comme intérêts de débiteurs se montait au 1 janvier 1933 à la somme de \$110,256.61. Au 31 janvier également, une somme de \$78,074.37 devenait due comme principal de débiteurs et une autre somme de \$17,000 comme débiteurs de travaux de secours, ce qui fait une somme totale de \$205,301.18 due et non payée. C'est donc l'impossibilité de faire ces paiements qui a obligé la Cité à se mettre sous le contrôle du "Municipal and Utility Board" et à demander un arrangement avec ses créanciers. C'est certain qu'il nous faut conserver à un taux d'utilité publique. Ceci fait comprendre que l'avenir s'annonce difficile et que des sacrifices devront être faits. Le contribuable doit s'efforcer de payer pour tout cela. La meilleure solution viendrait de ce que chacun, se plaçant bien en face de la réalité, fasse sa part en conséquence, confiant dans la Providence qui, après ces mauvaises années, ne manquera pas d'en envoyer des meilleures.

G. CHAVANNE  
Président de la Ligue civique.

## Am jardin d'acclimatation

Toutefois, si le jardin a-t-il le coup si long?

Si elle avait plus d'air, comment se sentirait-elle étrange en été?

## Le téléphone est une protection

Si des individus loucheux pénètrent dans la cour, que le feu se déclare dans la cheminée ou qu'un bébé se le coupe, la première chose que fait M. de la cour est de courir au téléphone, d'appeler la police, le médecin, un voisin ou son mari au bureau.

Mais elle ne songe pas à l'importance de la maison que l'on en oublie les avantages extraordinaires pour les relations sociales, la protection, les emplois de chaque jour.

Un rapport récent du "Manitoba Telephone System" nous apprend que dans Winnipeg et la banlieue, 40,000 familles ont leur téléphone. Pour un bon nombre d'entre nous, habitués au téléphone, on ne pourrait s'en dispenser sans avoir l'impression d'être séparé de la société du monde.

A Winnipeg, nous avons l'avantage de posséder un excellent système moderne de téléphone qui, en plus, est l'un des meilleurs marchés du continent. Le système du Manitoba est une propriété publique et par conséquent la propriété de ceux qui l'utilisent.

"Chacun devrait avoir un téléphone", se dit-on en général de plus en plus. Nous croyons que si l'on se rendait compte des inconvénients et même du danger auquel on est exposé sans le téléphone, personne ne tarderait à faire installer un appareil.

Téléphone 201 467  
138, BOULEVARD DOLLARD  
(Vis-à-vis l'hôpital)  
**J. A. DESJARDINS**  
Entrepreneur de pompes funèbres et enterrements diplômé, avec deux assistants diplômés  
25 ans d'expérience  
Service d'ambulance jour et nuit

Téléphonez  
**37-101**  
pour du

# BEURRE CRESCENT

Pur et Sain

CRESCENT CREAMERY COMPANY LIMITED, WINNIPEG  
"Une Compagnie Canadienne, propriété de Canadiens, et exploitée par des Canadiens"

Ne Manquez pas de Voir - - - **LE HOSPARU** - - - Fameuse Comédie en 3 actes

Par la Troupe de l'O.J.2 C., Sous la Direction de M. Gilles Guyot

Vendredi le 21 avril, dans la Salle Académique de l'Institut Collégial Provencher, à 8 heures 30 précises.

BILLET EN VENTE chez M.A. Huot, tailleur, au bureau de M. H. Deschambault et par les Membres de l'O.J.2 C.

PRIX 25 et 35 sous (Billets tous Réservés)











